

88L



700182G

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Германия

тел. +49 5258 971-0
факс: +49 5258 971-120
Горячая линия: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Версия: 1.0

Дата составления: 2023-07-24

Оригинальная инструкция по эксплуатации

1	Безопасность	2
1.1	Значение символики	2
1.2	Рекомендации по технике безопасности.....	3
1.3	Использование по назначению	6
1.4	Использование не по назначению	6
2	Общие сведения	7
2.1	Ответственность и гарантийные обязательства	7
2.2	Защита авторских прав.....	7
2.3	Декларация соответствия.....	7
3	Транспортировка, упаковка и хранение	8
3.1	Транспортная инспекция	8
3.2	Упаковка.....	8
3.3	Хранение	8
4	Технические данные.....	9
4.1	Технические характеристики.....	9
4.2	Функции прибора.....	10
4.3	Обзор компонентов прибора	11
5	Инсталляция и обслуживание	12
5.1	Инсталляция.....	12
5.2	Обслуживание	13
6	Очистка и технический уход.....	16
6.1	Рекомендации на тему безопасности во время очистки.....	16
6.2	Очистка	17
7	Возможные неисправности	18
8	Утилизация.....	20



Перед эксплуатацией прибора прочитайте инструкцию по эксплуатации и храните ее в доступном месте!

Эта инструкция по эксплуатации описывает установку прибора, обслуживание и уход за прибором, а также является важным информационным источником и справочником. Знание и выполнение всех содержащихся в ней рекомендаций на тему безопасности и обслуживания, является условием безопасной и правильной работы с прибором. Кроме того, применяются положения о предотвращении несчастных случаев, правилах в области безопасности и гигиены труда, а также действующие правовые нормы в области применения прибора.

Перед началом работы с прибором и, в частности, перед его запуском прочитайте данную инструкцию по эксплуатации во избежание телесных повреждений и вещественного ущерба. Неправильная эксплуатация может стать причиной повреждений.

Эта инструкция по эксплуатации является неотъемлемой частью продукта, должна храниться в непосредственной близости от прибора и быть доступной в любое время. Вместе с передачей прибора должна быть также передана данная инструкция по эксплуатации.

RU

1 Безопасность

Прибор изготовлен согласно действующим в данный момент правилам техники. Несмотря на это прибор может представлять опасность, если им пользоваться не в соответствии с инструкцией или не по прямому назначению. Все лица, пользующиеся прибором, должны учитывать содержащуюся в данной инструкции информацию, и соблюдать указания по безопасности.

1.1 Значение символики

Важные указания по безопасности, а также предупредительная информация обозначены в данной инструкции соответствующими символами / знаками. Соблюдайте эти указания с целью предотвращения несчастных случаев, телесных травм и вещественного ущерба.



ОПАСНОСТЬ!

Символ **ОПАСНОСТЬ** предупреждает об угрозах, которые в случае несоблюдения осторожности, могут стать причиной тяжелых телесных повреждений или смертельного исхода.



ОСТОРОЖНО!

Символ **ОСТОРОЖНО** предупреждает об угрозах, которые, в случае неосторожности могут стать причиной средней тяжести травм, тяжелых телесных повреждений или смертельного исхода.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Символ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** предупреждает об угрозах, которые в случае пренебрежения этим предупреждением, могут стать причиной легких или средней тяжести травм.

ВНИМАНИЕ!

Символ **ВНИМАНИЕ** указывает на возможный материальный ущерб, который может возникнуть при несоблюдении инструкций по технике безопасности.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Символ **ПРИМЕЧАНИЕ** означает возможность получения пользователем дополнительной информации или рекомендаций касательно эксплуатации прибора.

RU

1.2 Рекомендации по технике безопасности

Электрический ток

- Слишком высокое напряжение в сети или неправильная установка прибора могут стать причиной поражения электрическим током.
- Перед установкой сравнить параметры местной электросети с техническими параметрами прибора (смотрите заводскую табличку). Прибор подключать только в случае соответствия.
- Во избежание коротких замыканий содержите прибор в сухом состоянии.
- Если во время работы возникают неисправности, немедленно отключите прибор от источника электропитания.
- Не прикасаться к вилке прибора мокрыми руками.
- Никогда не прикасайтесь к прибору, который упал в воду. Немедленно отсоедините прибор от источника электропитания.
- Любого вида ремонтные работы, а также открытие корпуса могут быть выполнены только специалистами и соответствующими мастерскими.

- Не переносить прибор, держа его за присоединительный провод.
- Не допускать контакта провода с источниками тепла и острыми краями.
- Провод не подвергать изгибам, запутыванию, не завязывать его.
- Провод должен всегда находиться в разложенном состоянии.
- Никогда не устанавливать прибор или другие предметы на проводе.
- С целью отсоединения прибора от источника электропитания всегда следует пользоваться вилкой.
- Провод питания регулярно проверять на предмет повреждений. Не использовать прибор с поврежденным проводом питания. Если провод поврежден, во избежание опасности, его замену следует поручить персоналу сервисного обслуживания или электрику.

Опасность возникновения пожара / опасность в связи с наличием легковоспламеняющихся материалов / опасность взрыва!

- Внутри прибора не использовать какие-либо электрические приборы.
- Не следует хранить или использовать бензин или другие легко воспламеняющиеся газы или жидкости вблизи этого или другого прибора. Газы могут быть пожаро- и взрывоопасными.
- Не вкладывать в прибор взрывоопасные материалы, как напр., аэрозоли, наполненные горючими вспенивающими веществами. Из емкостей с легковоспламеняющимися газами и жидкостями при низких температурах может выделяться содержимое, которое может воспламениться от искр, создаваемых электрическими приборами. Опасность взрыва!
- В случае утечки хладагента необходимо вынуть вилку из розетки. Удалить все источники возгорания, которые находятся поблизости, проветрить помещение и связаться с сервисной службой. Избегайте попадания хладагента в глаза, так как это может привести к серьезным травмам глаз.
- Никогда не использовать легко возгорающиеся жидкости для очистки прибора. Образующиеся из них пары могут быть пожаро- и взрывоопасны.
- В случае пожара, перед началом действий, направленных на ликвидацию огня, отключить прибор от источника электропитания. Никогда не гасить огонь водой, пока прибор подключен к электросети. После гашения пожара позаботиться о достаточном поступлении свежего воздуха.
- Не следует ускорять процесс размораживания с помощью механических устройств или источников тепла (свечи или нагреватели) или любым другим способом. Образующийся пар может вызвать короткое замыкание, а высокая температура может повредить прибор.
- Во время работы все вентиляционные отверстия должны быть открыты.
- Никогда не следует нарушать систему охлаждения в приборе.

Обслуживающий персонал

- Прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом и/или ограниченными знаниями.
- Дети должны находиться под наблюдением взрослых, чтобы иметь уверенность, что они не играют прибором или не включают его.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешено загружать и выгружать продукты из холодильника.

Неправильное использование

- Использование не по назначению или запрещенная эксплуатация могут стать причиной повреждения прибора.
- Прибором можно пользоваться только при условии, что его техническое состояние не вызывает сомнений и гарантирует безопасную работу.
- Прибором можно пользоваться только в случае, когда все присоединения были выполнены в соответствии с предписаниями.
- Прибор можно использовать только при условии что он чист.
- Применять только оригинальные запчасти. Никогда не следует самостоятельно ремонтировать прибор.
- Нельзя вводить какие-либо изменения или модифицировать прибор.
- Не выполнять отверстия в приборе и не устанавливать на него какие-либо предметы.
- На приборе не следует устанавливать никаких тяжелых предметов.

1.3 Использование по назначению

Любое применение прибора с целью, отличающейся от его нормального назначения, описанного ниже, запрещено. Такое применение считается формой эксплуатации не по назначению.

Данные примеры эксплуатации считаются соответствующими назначению:

- Охлаждение и хранение соответствующих напитков.

Этот прибор предназначен для работы в условиях с максимальной температурой 32 °C и относительной влажностью 65 %.

Данный прибор можно использовать в домашнем хозяйстве и подобных местах, например:

- в кухнях для работников в магазинах, офисах или подобных зонах работы;
- в аграрных хозяйствах;
- клиентами в гостиницах, отелях и других типичных жилых местах;
- в пансионатах.

RU

1.4 Использование не по назначению

Использование не по назначению может привести к телесным повреждениям и вещественному ущербу в результате опасного электрического напряжения, пламени и высоких температур. С помощью прибора можно выполнять только работы, которые описаны в данной инструкции по эксплуатации.

Следующие примеры эксплуатации считаются использованием, не соответствующим назначению:

- Хранение горючих или взрывоопасных жидкостей, таких как эфир, бензин или клей;
- Хранение взрывоопасных материалов, например, аэрозолей, наполненных горючими вспенивающими веществами;
- Хранение фармацевтических продуктов или консервированной крови;
- Хранение живых животных.

2 Общие сведения

2.1 Ответственность и гарантийные обязательства

Все сведения и рекомендации, содержащиеся в этой инструкции по эксплуатации были составлены с учетом действующих предписаний, актуального уровня инженерно-технических исследований, а также нашего многолетнего опыта и знаний. Действительный объем поставок может отклоняться при спецзаказах, предъявлении дополнительных заказных условий поставок или по причине новейших технических изменений, отличающихся от описанных здесь объяснений и многочисленных чертежных изображений.

Производитель не несет никакой ответственности за повреждения и вред, возникшие вследствие:

- несоблюдения рекомендаций,
- использования не по назначению,
- введения пользователем технических изменений,
- применения несоответствующих запчастей.

Мы оставляем за собой право на технические изменения изделия в рамках улучшения эксплуатационных характеристик и дальнейшего исследования.

RU

Гарантийный срок на этот прибор составляет 24 месяца с даты покупки прибора.

2.2 Защита авторских прав

Инструкция по эксплуатации и содержащиеся в ней тексты, чертежи и прочие изображения защищены авторскими правами. Размножения любого вида и в любой форме – даже частично – а также использование и/или передача содержания третьим лицам запрещены без письменного согласия изготовителя. Нарушение ведет за собой последствие возмещения убытков. Мы оставляем за собой право на предъявление дальнейших претензий.

2.3 Декларация соответствия

Прибор соответствует действительным нормам и директивам ЕС. Это подтверждается нами в Заявлении о соответствии ЕС. При необходимости мы с удовольствием отправим Вам соответствующее Заявление о соответствии.

3 Транспортировка, упаковка и хранение

3.1 Транспортная инспекция

После получения доставки незамедлительно проверить прибор на предмет комплектности и возможных повреждений, возникших во время транспорта. При внешне опознаваемом транспортном повреждении прибор не принимать или принять с оговоркой. Размер ущерба указать в транспортных документах / накладной перевозчика. Заявить о рекламации. О скрытом ущербе заявить сразу после обнаружения, так как заявку на возмещение ущерба можно подать лишь в пределах действующих сроков для рекламации.

В случае недостачи частей или аксессуаров свяжитесь с нашим Отделом по обслуживанию клиентов.

3.2 Упаковка

Не выбрасывайте упаковочный картон вашего прибора. Он может вам понадобиться для хранения, при переезде или если в случае возможных повреждений вы будете высылать прибор в сервисную службу.

Упаковка и отдельные элементы выполнены из материалов, подлежащих вторичной переработке, такие как пленка и полиэтиленовые мешки, картонные упаковки.

В случае утилизации соблюдайте предписания, действующие в вашей стране. Сдавайте вторично перерабатываемый упаковочный материал в пункт сбора материалов вторичной переработки.

3.3 Хранение

До установки прибора его следует держать в нераспакованном виде, а во время хранения соблюдать нанесенные на внешней стороне маркировки по установке и хранению. Упаковки хранить исключительно при следующих условиях:

- в закрытых помещениях
- в сухом и свободном от пыли месте
- вдали от агрессивных веществ
- в месте, защищенном от воздействия солнечных лучей
- в месте, защищенном от механических сотрясений.

При длительном хранении (более 3 месяцев) регулярно контролируйте общее состояние всех частей и упаковки. В случае необходимости замените упаковку на новую.

4 Технические данные

4.1 Технические характеристики

Название:	Холодильный шкаф для напитков 88L
№ арт.:	700182G
Материал:	стальной лист
Материал внутри:	УППС (ударопрочный полистирол)
Объем в л:	88
Объем макс., бутылок:	28
Интервал настройки температур от – до в °С:	2 - 10
Температура окружающей среды от - до в °С:	10 - 32
Хладагент / количество в кг:	R600a / 0,036
Климатический класс:	SN
Энергетический класс:	G (EU Nr. 2019 / 2016)
Энергопотребление в кВтч / год:	139
GWP:	3
Количество дверей:	1
Количество полок:	6
Размеры полок (шир. x гл.) в мм:	336 x 291
Потребляемая мощность:	0,085 кВт 220–240 В 50 Гц
Размеры (шир. x гл. x выс.) в мм:	430 x 483 x 832
Вес в кг:	23,2

Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений!

Версия / характеристики

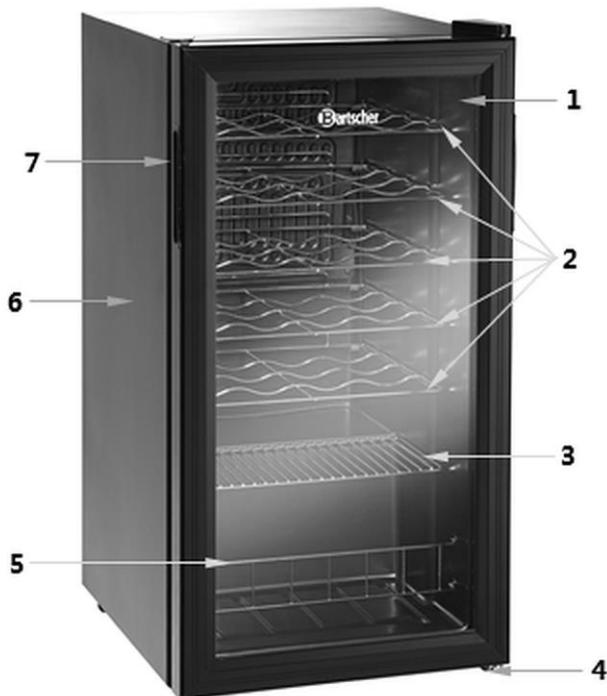
- Цвет: черный
- Охлаждение: статическое
- Регулировка температуры: механическая, плавная
- Управление: поворотный регулятор
- Термостат
- Изоляция: Циклопентан C5H10
- Количество полок: 6
- Вид полок:
 - решетка для бутылок, хромированная (5 штук)
 - решетка, хромированная (1 штука)
- Полки без возможности регулировки высоты
- Вид двери:
 - створчатые
 - стеклянные двери, с рамкой / обрамлением, двойное остекление
- Правая сторона открывания двери с возможностью перевешивания
- Верхнее светодиодное освещение, отдельно прилагаемое
- Вкл./выкл.

Больше информации об приборе можно найти на нашем веб-сайте www.bartscher.com или в информации, записанной в соответствии с регламентом (ЕС) 2019/2016 в базе данных продуктов по адресу <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Следует ввести номер артикула для данной модели.

4.2 Функции прибора

Холодильный шкаф для напитков предназначен для охлаждения и хранения соответствующих напитков. Благодаря своей узкой конструкции он прекрасно интегрируется практически везде: как автономный, так и настольный прибор в ресторанах, барах, кафе, столовых, киосках, барах быстрого обслуживания или на заправках.

4.3 Обзор компонентов прибора



RU

Рис. 1

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Дверь с двойным остеклением | 2. Решетки для бутылок (5х) |
| 3. Решетка (1х) | 4. Ножки (4х), 2 передние регулируемые по высоте |
| 5. Решетка для хранения | 6. Корпус |
| 7. Ручка двери в форме углубления | |

5 Инсталляция и обслуживание

5.1 Инсталляция

Распаковка / установка

- Распаковать прибор и удалить все внешние и внутренние упаковочные элементы, а также предохранительные средства на время транспорта.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность удушья!

Сделать невозможным доступ детям к упаковочным материалам, таким как полиэтиленовые пакеты и пенополистироловые элементы.

- Если на приборе находится защитная пленка, ее следует снять. Защитную пленку снимать медленно, чтобы на поверхности не оставались остатки клея. Остатки клея удалить салфеткой, смоченной в соответствующем растворителе.
- Следует обращать внимание, чтобы не повредить номинальную табличку и предупреждения на приборе.
- **Никогда** не следует устанавливать прибор во влажных и мокрых зонах.
- Прибор установить так, чтобы был обеспечен беспрепятственный доступ к присоединению с целью немедленного отключения.
- Прибор размещать на поверхности со следующими характеристиками:
 - ровная, с достаточной грузоподъемностью, устойчивая к воздействию воды, сухая и устойчивая к высоким температурам
 - достаточно большая, чтобы без проблем работать с прибором
 - легко доступная
 - с хорошей вентиляцией.
- Не устанавливать прибор в местах под непосредственным воздействием солнечных лучей, вблизи источников тепла (плита, обогреватель, нагревательные приборы и т.п.). Источники тепла могут отрицательно влиять на уровень энергопотребления, а также ограничивать функции прибора.
- Прибор устанавливать так, чтобы была обеспечена достаточная циркуляция воздуха. Сохранять как мин. 10 см расстояния от стен и других предметов.
- Во избежание повреждения компрессора, во время установки или транспортировки не следует наклонять прибор под углом более 45°.
- Если прибор необходимо переместить в другое место, это следует выполнить следующим способом:
 - выключить прибор

- вынуть вилку из розетки
 - изъять содержимое прибора
 - прочно приклеить все свободные элементы внутри и закрыть дверь
 - прибор может работать только в вертикальном положении.
- Установить 2 передние ножки, завинчивая или вывинчивая их так, чтобы прибор стоял стабильно.

ВНИМАНИЕ!

Прибор не предназначен под мебельную застройку.

Подсоединение к источнику тока

- Проверить, соответствуют ли технические данные прибора (см. номинальный щиток) данным имеющейся электрической сети.
 - Подключить прибор к одинарной, соответствующим образом предохраненной сетевой розетке с соответствующим штырем заземления. Не подключать прибор к многофункциональной розетке.
 - Провод присоединения проложить таким образом, чтобы никто не мог на него наступить или споткнуться.
- Прибор должен стоять вертикально в течение 4 часов, прежде чем он будет подключен к электричеству.

RU

5.2 Обслуживание

Указания для пользователя

- Холодильные шкафы для бутылок идеально подходят для хранения бутылок объемом 0,75 литра. Максимальный объем прибора подается исходя из этого размера бутылки.
- При заполнении прибора всегда следите за тем, чтобы бутылки не мешали закрывать дверь.
- При одновременном заполнении большим количеством бутылок требуется больше времени для охлаждения отдельных бутылок до желаемой температуры.
- Если возможно, холодильный шкаф для бутылок должен быть заполнен бутылками одного и того же типа напитка для оптимального выбора настроек температуры.

- Чем больше бутылок находится в холодильном шкафу для бутылок, чем дольше открыта дверь, тем выше потребление энергии. Не перегружать прибор и обращать внимание на время открытия двери.
- Чтобы уменьшить потерю температуры в приборе, время открытия двери должно быть как можно короче. Кроме того дверь не следует открывать слишком часто.
- В случае внезапного перерыва в подаче электропитания, не следует открывать двери во избежание потерь охлажденного воздуха.
- В случае перерыва в подаче электропитания или изъятия вилки из розетки, прибор не подключать к сети как минимум в течение 5 минут.
- Если прибор будет выключен на более длительное время, двери холодильного шкафа должны остаться открытыми.

Перед первым использованием

1. Перед первым использованием прибор и его оснащение следует очистить согласно указаниям, описанным в пункте **6 „Очистка”**.
2. В завершение тщательно осушить прибор и аксессуары.
3. Поместить полки в приборе.
4. Закрыть дверь прибора.
5. Прибор должен стоять вертикально в течение 4 часов, прежде чем он будет подключен к электричеству.
6. Далее подключить прибор к соответствующей, одиночной розетке.
7. При первом запуске прибора или в перерывах в использовании установите температуру в положение "7" (самая низкая настройка) не менее чем за 3-4 часа до того, как положить бутылки в холодильный шкаф.
8. Далее следует установить требуемую температуру.

Элементы управления



Рис. 2

8. Регулятор температуры
9. Вкл./выкл. освещения
10. Внутреннее светодиодное освещение

Внутреннее освещение

Прибор оснащен светодиодным освещением.

Верхнее светодиодное освещение (10) и вкл./выкл. освещения (9) находятся внутри прибора.

1. При необходимости включить внутреннее освещение с помощью вкл./выкл. (9) (положение **ON**) или выключить (положение **OFF**).

Регулировка температуры

Температуру можно установить с помощью регулятора температуры (8 рис. 2). Он также находится в потолке внутри прибора.

1. Чтобы установить температуру, поверните регулятор температуры по часовой стрелке в нужное положение.

Температура может быть установлена в положении от 1 до 7.

- положение "1" соответствует самой высокой температуре
- положение "7" соответствует самой низкой температуре
- значения температуры можно проверить в таблице „Технические данные“.

РЕКОМЕНДАЦИЯ!

Оптимальная температура для хранения продуктов и напитков составляет 6 °С. Если нельзя поддерживать правильную температуру для продуктов или напитков, они могут испортиться.

2. Выключите прибор, установив регулятор температуры в положение "0".

Полки

Холодильный шкаф для бутылок оснащен 5 решетками для бутылок, 1 решеткой и 1 решеткой для хранения.

Решетки для бутылок и решетки можно вынуть.



Рис. 3

Решетки для бутылок (2) закрепляются в задней внутренней части прибора с помощью защелкивающейся канавки, чтобы они не могли высунуться при извлечении бутылок с напитками.

1. Чтобы вынуть решетки для бутылок, их нужно слегка приподнять.

Задняя опора в решетке для бутылок предотвращает контакт бутылок с задней стенкой и, таким образом, обеспечивает свободную циркуляцию воздуха в приборе.



Рис. 4

Решетка (3) предназначена для напитков в других контейнерах.

Решетка (5) в нижней части прибора предотвращает выдвигание хранящихся горизонтально бутылок при открытии двери.

6 Очистка и технический уход

6.1 Рекомендации на тему безопасности во время очистки

- Перед очисткой прибор следует отсоединить от источника электропитания.
- Оставить прибор, чтобы он полностью остыл.
- Следить за тем, чтобы в прибор не попадала вода. Во время очистки никогда не погружать прибор или вилку в воду или другие жидкости. Для очистки прибора не следует использовать струю воды под давлением.
- Не использовать для очистки прибора острые или металлические предметы (нож, вилка). Острые предметы могут повредить прибор, а при контакте с токоведущими элементами стать причиной поражения током.

- Не использовать агрессивные средства, содержащие растворители или какие-либо едкие чистящие средства. Они могут повредить поверхность.

6.2 Очистка

2. Прибор следует поддавать регулярной очистке.
3. Отсоединить прибор от источника электропитания.
4. Вынуть из прибора все бутылки с напитками и на это время хранить их в прохладном помещении.
5. Вынуть из прибора решетки для бутылок и решетку.
6. Решетки для бутылок следует чистить мягким моющим средством и мягкой тряпочкой или губкой и теплой водой.
7. Сполоснуть полки чистой водой, после чего осушить с помощью мягкой тряпочки.
8. Протереть внутренние и наружные поверхности прибора, а также двери с уплотнением двери мягкой влажной тряпочкой. В случае необходимости можно использовать мягкое чистящее средство.
9. Очищенные поверхности следует протереть тряпочкой, намоченной чистой водой.
10. В завершение все помытые поверхности следует тщательно осушить.
11. После очистки оставить двери открытыми некоторое время, чтобы прибор мог полностью высохнуть.
12. Не менее 4 раз в год вытирать пыль, которая скопилась на задней стенке прибора и на конденсаторе. Использовать мягкую сухую щетку, электростатическую тряпочку или пылесос.

РЕКОМЕНДАЦИЯ!

Несоблюдение рекомендуемой частоты очистки конденсатора приводит к значительному снижению производительности прибора.

13. Если прибор не используется в течение длительного времени, очистить его, как описано выше, и оставить дверь открытой, чтобы избежать появления неприятных запахов и плесени внутри прибора.

Техобслуживание

Мы рекомендуем обслуживать прибор не реже одного раза в год, при необходимости заключать договор техобслуживания.

7 Возможные неисправности

В приведенной ниже таблице описаны возможные причины и способы устранения сбоев в работе или ошибок, возникающих во время работы прибора. Если не удастся устранить неисправности, обратитесь в сервисный центр.

При этом следует обязательно указать номер артикула, название модели и серийный номер. Эти данные можно найти на номинальной табличке прибора.

Проблема	Возможная причина	Решение
Нет функции	Неправильно вставлена вилка.	Вынуть вилку и правильно вставить ее в розетку
	Поврежден предохранитель электрического питания	Проверить предохранитель, проверить прибор после подключения к другой розетке
	Отсутствие тока	Проверить электропитание
	Поврежден регулятор температуры	Обратиться в пункт сервисного обслуживания
Недостаточная производительность охлаждения	Непосредственное воздействие солнечных лучей или источника тепла вблизи прибора	Отодвинуть прибор от источников тепла
	Неправильная циркуляция воздуха вокруг прибора	Обеспечить достаточное расстояние от стен и других предметов
	Дверь прибора не закрыта плотно или дверь была открыта слишком долго	Хорошо закрыть дверь прибора. Время открытия двери следует сократить до минимума
	Дверное уплотнение повреждено или деформировано	Обратиться в пункт сервисного обслуживания
	Недостаточное расстояние между предметами или слишком много предметов в приборе	Обеспечить достаточное расстояние между предметами в приборе, удалить лишние предметы
	Установлена слишком низкая температура	Выбрать более высокие настройки температуры

Возможные неисправности

Проблема	Возможная причина	Решение
Слишком низкая температура в приборе	Слишком высокая настройка температуры	Выбрать более низкие настройки температуры
Повышается уровень шума прибора	Прибор стоит на неровной поверхности	Установить прибор на ровной поверхности
	Прибор прикасается к стене или к другим предметам	Обеспечить достаточное расстояние от стен и других предметов
	Бутылки в приборе соприкасаются друг с другом	Обеспечить расстояние между бутылками
Образование конденсата на внутренней стенке прибора	Дверь прибора слегка приоткрыта	Убедится, что предметы не препятствуют закрытию двери. Закрыть дверь.
	Слишком долго открыты или двери прибора слишком часто открываются	Время открытия двери следует сократить до минимума. По возможности не открывать дверь прибора так часто
Образование конденсата на внешних поверхностях прибора	Дверь прибора приоткрыта, разница между холодным воздухом прибора и температурой окружающей среды слишком высока	Убедится, что предметы не препятствуют закрытию двери Закрыть дверь прибора.
Двери прибора закрываются неправильно	Прибор стоит на неровной поверхности	Установить прибор на ровной поверхности
	Уплотнение двери загрязнено или деформировано	Очистить дверное уплотнение, в случае деформации заменить

Следующие признаки не свидетельствуют о неисправности:

- Звуки, выходящие при работе из холодильного шкафа, являются нормальным явлением и не свидетельствуют о неисправности.
- Плескание, бульканье и шум являются результатом работы хладагента в холодильном контуре.
- Короткие, более громкие гудки/писки или щелчки можно услышать, когда включается компрессор прибора.

Запасные части

Запасные части для ремонта данного прибора, перечисленные в приложении II к РЕГЛАМЕНТУ (ЕС) 2019/2016, доступны в течение как минимум восьми лет с момента выхода последнего экземпляра модели на рынок.

8 Утилизация

Электрические приборы



Электрические приборы имеют этот символ. Электрические приборы следует утилизировать надлежащим и экологически безопасным способом, подвергать вторичной переработке. Нельзя выбрасывать электрические приборы вместе с домашними отходами. Отсоединить прибор от источника электропитания и удалить из прибора присоединительный провод.

Электрические приборы следует передавать в специально организованные пункты приема.

RU

Хладагент

Примененное в приборе вспенивающее вещество легко воспламеняется. Его утилизацию следует выполнить в соответствии с местными предписаниями.